

## **CONTRATTO**

tra  
Teatro Stabile di Genova, CF e P. IVA 00278900105, con sede in 16129 Genova, Piazza Borgo Pila 42  
e  
Laura Artoni, CF RTNLRA72H68F205U P.IVA 09806600962, residente in Milano, Via Castel Morone 11

### **OGGETTO E DURATA DEL CONTRATTO**

Il Teatro affida alla signora Laura Artoni, che accetta, l'incarico di svolgere attività volta a curare, instaurare e sviluppare le relazioni internazionali con altre istituzioni e teatri attivi in Europa e nel mondo, con principale obiettivo agevolare occasioni di scambio e confronto a livello artistico e istituzionale, compresa la mobilità fra gli attori e l'attività della Scuola di Recitazione del Teatro Stabile di Genova, la realizzazione di nuove coproduzioni e di tour internazionali degli spettacoli del Teatro Stabile di Genova, l'intercettazione di finanziamenti e bandi europei per sostenere progetti internazionali, programmi di formazione e di consapevolezza ambientale, integrazione sociale e audience development.

Le modalità, le tempistiche e l'individuazione di tali prestazioni saranno da concordare via via con la Direzione del Teatro.

Le prestazioni richieste alla signora Laura Artoni prevederanno pertanto un impegno - da eseguirsi anche in giorni festivi e/o in orario serale/notturno - nel periodo compreso tra il 1 giugno 2023 e il 31 marzo 2024.

### **MODALITÀ DI ESECUZIONE DELLA PRESTAZIONE**

La signora Laura Artoni si impegna ad eseguire le prestazioni richieste dal Teatro - ai sensi dell'art. 2222 c.c. - personalmente, senza alcun vincolo di subordinazione né obbligo di orario, in piena autonomia decisionale, nell'ambito delle direttive generali e delle indicazioni di massima impartitegli, con piena autonomia di organizzare la propria attività con le modalità ritenute più opportune, in vista ed in funzione del raggiungimento dei risultati che gli sono stati commissionati, salvo il necessario coordinamento con le attività del Teatro.

### **COMPENSO**

Per tali prestazioni il Teatro Stabile di Genova riconoscerà alla signora Artoni un compenso totale pari a € 10.000,00 (diecimila /00) lordo e onnicomprensivo.

Per le spese di viaggio Milano-Genova e le permanenze a Genova sostenute per lo svolgimento del presente incarico sarà riconosciuto un importo di € 3000,00 (tremila\00) per l'intero periodo.

Le eventuali spese di viaggio sostenute per lo svolgimento del presente incarico saranno a carico del Teatro Stabile di Genova e dietro presentazione dei documenti giustificativi.

## **PAGAMENTO**

Il compenso sopra indicato sarà corrisposto in cinque rate di € 2.000,00 (duemila\00) cadauna, conteggiate ognuna alla fine dei mesi di giugno, settembre, novembre 2023 e gennaio, marzo 2024. Il pagamento avverrà, dietro presentazione di regolari fatture elettroniche, entro il giorno 10 del mese successivo al periodo di riferimento.

## **DIRITTI DI SFRUTTAMENTO DELLE OPERE REALIZZATE**

Le attività realizzate ai sensi del presente contratto sono di esclusiva proprietà del Teatro; in ogni caso con l'accettazione del presente incarico, la signora Laura Artoni cede ogni eventuale diritto di proprietà e sfruttamento dell'intero contenuto dei prodotti realizzati al Teatro Stabile di Genova, che potrà quindi disporne senza limitazioni.

## **VARIE**

**TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI PRIVACY e RISERVATEZZA** Ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e successive modifiche e del Reg. CE 679/2016, Il Sig. Dario Consoli dà il proprio consenso al Teatro per il trattamento dei propri dati personali ed alla loro comunicazione a terzi per espletare tutti gli adempimenti connessi al presente contratto/accordo. Nello specifico, i dati verranno trattati soltanto da soggetti espressamente autorizzati dal Teatro o da aziende che agiscono in qualità di Responsabili del Trattamento appositamente nominati o da autorità giudiziarie, di pubblica sicurezza e altri soggetti pubblici in adempimento di obblighi normativi. I dati non verranno mai diffusi. Le disposizioni di cui al presente articolo produrranno effetti anche oltre la durata del presente contratto/accordo e in particolare le Parti si impegnano, per la durata del presente contratto/accordo e oltre, a mantenere riservati e a non divulgarne a terzi qualsiasi informazione riguardante condizioni e termini. Il Teatro Stabile di Genova (titolare del trattamento) pubblica l'informativa estesa sul sito: [www.teatronazionalegenova.it](http://www.teatronazionalegenova.it). Il Teatro è contattabile alla casella mail [teatro@teatronazionalegenova.it](mailto:teatro@teatronazionalegenova.it) ovvero rivolgendosi al Data Protection Officer all'indirizzo mail [privacy@teatronazionalegenova.it](mailto:privacy@teatronazionalegenova.it).

Genova, 29 maggio 2023

TEATRO STABILE DI GENOVA  
Il Direttore



Per benestare e accettazione

Laura Artoni



---